

La Lettre Jèrriaise pouor Sanm'di lé 9 du mais d'Août 2025.

Bouônjour tout l'monde. Ch'est Françouais L'Maistre tch'a l'pliaîsi dé vouos présenter la Lettre Jèrriaise à matîn, Sanm'di lé 9 du mais d' Août 2025.

D'pis l'année 1999 quand j'eûnmes l'occâsion d'atchilyi des gens dé Dgèrnésy et d'la Grand' Terre pouor la preunmié fais à Hamptonne pouor la fête Nouormande, la fête des Rouaisouns bein seux, j'avons continué à nouos rencontrer qué ch'sait en Jèrri, en Dgèrnésy ou en Nouormandie touos l's ans, sénon duthant Covid bein seux.

Ch't' année ch'tait la Nouormandie tchi nouos atchilyit à Bricquebé dans la Manche du 13 au 15 du mais d'Juîn dans l'bel et les remparts du vièr châté.

Ch'est un bel emplaichement mais preunmiéthement i' fallait cachi dé St Malo. Dans la vouaituthe j'avais comme compangnon Moussieu Brian Morin. Et la preunmié chose qué j'finmes ch'tait d'arrêter à l'hôtel dé Brétangne à Dol pouor not' dîner pa'ce qu'i' tait quâsi deux heuthes par chu temps-chîn. Et pis, en route pouor Bricquebé.

Quand j'arrivînmes dans lé bel dé l'hôtel man fis Charlot 'tait là pouor nous atchilyi. Mangnifique! I' pouvait m'aîdgi aue ma valise.

Lé Vendrédi au sé deux'trais d'nous fûtent les învités du FALE ch'est l'organnisâtion tchi s'otchupe d'organniser la fête en Nouormandie. Et j'eûnmes un raide bouôn r'pas dans l'restaurant à côté dé l'entrée du châté.

Auprés l'èrpas man fis Charlot fit eune présentâtion du Dragon dé la Hambye dans lé cachot du châté, lé donjon. Et pis, deux'trais des Nouormands nouos donnîtent des histouaithes. Eune danme sus l'partèrre à côté des muthales du châté, un aut' sus les remparts. Lé lend'main au matîn j'tais par les c'mîns assez d'bouonne heuthe. Mais y' avait déjà du monde dans lé restaurant pouor lus dèjeuner. Et un tas d'ouvriers et d's artisans en travas dans lus tente, lus halle, sus l'partèrre à prépathier pus tard pouor la fête dans la journée. I' y'avait des halles, des plublycâtions et des livres en Nouormand bein seux, des jouettes et des chandelles, d'la la jouaill'lie, des stâles pouor du baithe et du mangi et bein d'aut' choses.

Lé chouaix pouor lé dèjeuner 'tait d'sapointant. I' n'y' avait pon d'crouaïssants et pon un grand chouaix d'aut' choses, ch'n'est pon souvent que nou n'a pon d'chouaix pouor le dèjeuner en France!

Enfin, pus tard, dans la matinée, nos v'là c'menchis aue les présentâtons: des poésies, des r'citâtons, des chansons. Charlot et Ben Spink chantîtent deux'trais dé lus chants étout. Et les Chaboleurs dansîtent duthant l'arlévée, aue des chanteurs dé Jèrri, ch'tait eune belle arlévée d'fanne. À la fin d'l'arlévée j'eûnmes lé spectacl'ye des majorettes dé Bricquebé. Ch'fut un divèrtissement tchi fut bein apprécyi par tout l'monde à l'entou du bel et pis d'aut' présentâtons dévant un concèrt par Lihou. Lé groupe tchi tait v'nu en Jèrri y'a tchiques années, un groupe dé 4 tchi chantent des chansons en Jèrriais, en Dgèrnésiais, en Nouormand. Auprès qu'lé concèrt fut finni nos v'là touos dans eune salle dé l'autre côté d' la ville pouor un r'pas dé 4 pliats aue un apéritif, du cidre et du vîn.

I' 'tait pâssé minniet d'vant qué j'èrtouônnînmes à l'hôtel. J'dormis bein chutte niet-là, valet. J'vos dithai au sujet dé man r'tou eune aut' fais.

N'en v'là assez pouor aniet.

Ayiz touos eune bouonne semaine.

À bi pouor achteu.